

hölmes M 9, **houmes* B 57, *houtmes* L 288a, *houwmes* K 73, *kantmes* L 96a, *klapmes* F 170e, *klein blokmes* F 7, *kloompe-aaf-schnee-mets* Q 102, **kloompemaokersmes* K 173a, *klompenmaekerssniemes* I 45, **kloonsnaajmes* K 237, *klotmes* L 210, *koepēermes* K 173b, *laatmes* K 115, *lang klompenmes* K 14, *lange snijmes* E 174 I 122, *langmes* G 77, *mes* G 139, *nasnijmes* F 120, *oalsnaijmes* K 14, *porremes* G 37, *porrelmes* L 203, *praammes* G 79, *richtmes* L 97*, *schaafmes* E 69 F 200 G 201, **skapmes* B 48, *schiermes* C 159 164, **sjelmets* L 374, *snijmes* K 105 (i.v.m. *veursnijmes* ter plaatse niet opgenomen), **spee-jukmes* L 0265, *trekmes* E 126 F 47 48 G 81, *veerdigmaakr* F 103, **veurmaakersmes* M 13, *veursnieblokmes* C 67, *vlakmes* F 189, **vörm-mes* L 283, *voormes* L 75 M 4—4a—4b, *voresteekmes* O 126, *vurmmes* I 134, *zoolmes* F 13a, *zwaar blokmes* E 192.

K 104a, L 259 en O 208 geven namen van het snijpaardje op. Op verschillende lijsten staan, eventueel naast andere, namen die ik interpreteer als geldende voor het fijnmes; de gegevens zijn verwerkt op kaart 13. C 162, G 59 en K 230 geven geen naam voor het paalmes op. De volgende antwoorden op lijst 29 acht ik volkomen onbetrouwbaar: *klomphaalmeas* B 49, *kloômpenmes* G 174*, *haalmes* G 197, *kloompmes* G 206a, *kapmes* I 73, *cobitair* K 51 en *sjaone-mets of flimpe-mets* L 291. Ook tussen de zoëven vermelde opgaven zal wel een aantal onjuiste schuil gaan. Voor de weinige namen als *Frans mes* zie men bij F beneden.

E

Ik acht het niet twijfelachtig, dat de namen *paalmes*, *blokmes*, *praammes* en *kniepmes* moeten worden begrepen als: mes vastgehaakt aan een paal, blok, praam of kniep. E b b i n g e—W u b b e pag. 115 i.v. *blukmes*, geeft eigenlijk ook die etymologie door te verklaren: „mes aan een blok”; F 138 schrijft: *’t is een blokmes maar ze neumt ’t poalmes, umdet ’t aan een poal vaste zit*; B ü l d pag. 79 geeft dezelfde interpretatie. Duidelijker nog dringt zich deze verklaring op uit vergelijking van kaart 20 met 21, waardoor *blokmes* en *paalmes* een duidelijke *blok-* en *paal-*achtergrond krijgen. Ook het voorkomen van andere woorden, b.v. *klotmes* naast *houwklots* en *snieklots* (woorden uit L 210 en L 291—290), *Klotzmesser* uit Niederrhein, *Stockmetz* uit Heinsberg en *Stockwasser* (wel een vergissing voor *Stockmesser*) uit Porselen, te stellen naast resp. *Schniestock* en *Schneidstock*, noopt tot het leggen van hetzelfde verband. Het woord *Höhlstock* als